

COVER SHEET

Church name: St. Michael the Archangel

Bulletin number: 511480

Date of publication: July 14, 2019
(Sunday's date)

Number of pages transmitted: 4

Page Two begins with: Mass Intentions

Contact Information: Eva Zegarek - 203-334-1822

St. Michael the Archangel

Parish

310 Pulaski St., Bridgeport, CT 06608

Conventual Franciscan Fathers

Fr. Norbert M. Siwinski, pastor (FrSiwinski@diobpt.org)
Fr. Stefan Morawski

Parish Office: Mrs. Eva Zegarek

Tel. (203) 334-1822 * Fax. (203) 696-0078
franciscansbridgeport@gmail.com

Office Hours: Monday to Friday: 8:00 AM - 2:00 PM

Religious Education: Mrs. Eva Lukaszewicz

Tel. (203) 339-1735; sma.religiouseducation@gmail.com

Polish School:

Mr. Rafal Bronowicz (203) 570-7651
Mrs. Malgorzata Matuszewska (203) 305-7539

Chairperson of the Finance Council: Mrs. Urszula Ochman

Parish Council: Mrs. Wioletta Szpara



July 14, 2019

Holy Masses

Sundays: 7:00 AM (PL); 9:00 AM (E); 11:00 AM (PL);
Monday - Friday: 7:00 AM (PL); 8:00 AM (E);

Wednesdays: 7:00 PM (PL);

Saturdays:

7:30 AM (PL); 4:00 PM (Sunday Vigil Mass in E);

First Friday:

6:00 PM Adoration; 7:00 PM Holy Mass

Eucharistic Adoration

Daily: 6:30 AM - 6:55 AM,

We: 6:30 PM; 1. Fr: 6:00 PM; 1. Sa: 8:00 AM.

Confession

Before every Holy Mass



Our Parish Family

- Parish Council (Rada Parafialna)
- Polish School (Szkoła Kultury i Języka Polskiego)
- Religious Education - Faith Formation (Katecheza)
- Altar Servers, Readers and Cantors (Sł. Liturgiczna)
- Rosary Roses (Róże Różańcowe)
- Youth Group (Grupa Młodzieżowa)
- Charismatic Group (Odnowa w Duchu Św.)
- Bible Group (Polonijne Spotkania Biblijne)
- Catholic Couples (Mażeńskie Drogi)
- Senior Citizens Group (Seniorzy)
- Third Order of St. Francis (III Zakon Franciszkański)
- Apostolstwo Dobrej Śmierci
- Parish Choir (Chór św. Faustyny)
- Praise and Worship Group „ADONAI”
- Parish Library (Biblioteka Parafialna)
- Orleń: Polish Folk Dancers
- Polanie: Polish Dance and Folk Group
- Polish Scouting Organization (ZHP)
- White Eagle (Biały Orzeł)
- Polish Army Veterans post 24 (Weterani)
- Polish Youth Circle of Bpt (ZMP)

Our Website: www.stmichaelbridgeport.com * Find us on Facebook: "Parafia św. Michała Archanioła - Bridgeport, CT"
Audycja Radiowa "Polska w Muzyce i Pieśni": www.wnhu.org (88,7 FM) - every Sunday 8:00-10:00 AM

BAPTISM - Arrangements must be made in advance 3 months in advance
Baptismal instructions mandatory for Parents and God-Parents.
MARRIAGE - Arrangements must be made at least 8 months in advance
Pre-Cana Classes in the Diocese are mandatory

SAKR. POJEDNANIA: przed każdą Mszą św.
CHRZEST ŚWIĘTY: Należy uzgodnić 3 mc. wcześniej
SAKR. MAŁŻEŃSTWA: Należy uzgodnić 8 mc. wcześniej

HOLY MASS INTENTIONS

Sunday - Niedziela - July 14

- 6:30 **Godzinki**
7:00 † Stanley, Julia, Lech, Chester—Marilyn McNee,
Allison Gurge
9:00 † Stanisław Łopiński—Ryszard Sulewski
10:30 **Różaniec / Holy Rosary**
11:00 For our Parishioners - za Parafian

Monday - Poniedziałek - July 15

- 6:30 **Różaniec / Holy Rosary**
7:00 † Zmarli z rodzin Koziół i Lewkowicz—Regina i
Jan Maciulewski
8:00 † Stanisław Korzinski—Weronika Korzinski



Tuesday - Wtorek - July 16

St. Anthony's BREAD / CHLEB Św. Antoniego

- 6:30 **Różaniec / Holy Rosary**
7:00 † Alfreda Witecki—Senior Citizens
8:00 † Józef and Julia Pichta—Zygmunt Nikel

Wednesday - Środa - July 17

- 6:30 **Różaniec / Holy Rosary**
7:00 † Alfreda Witecki—Eugeniusz Zyskowski z żoną
8:00 † Weronika and Antoni Mach—Kuncewicz family
7:00 pm Msza Św.
7:30 pm **Adoracja**



Thursday - Czwartek - July 18

- 6:30 **Różaniec / Holy Rosary**
7:00 † Joanna Krasicki—wujek
8:00 † Pola and Edwin Choromanski—Barbara Kruger

Friday - Piątek - July 19

- 6:30 **Różaniec / Holy Rosary**
7:00 † Janina Marcińczyk—rodzina Robert
8:00 † William Pucko—Pozezanoc family

Saturday - Sobota - July 20

- 7:00 **Różaniec / Holy Rosary**
7:30 † Chester Sajda—żona Alicja
4:00 pm † Andrzej and Nelly Skoczolek—family

Sunday - Niedziela - July 21

- 6:30 **Godzinki**
7:00 † Jadwiga i Stanley Roj—Tad i Robert Roj z
New Bitan
9:00 † Donna Starzecki—family
10:30 **Różaniec / Holy Rosary**
11:00 For our Parishioners - za Parafian

Zacznij od robienia tego, co konieczne;
potem zrób to, co możliwe;
nagle odkryjesz, że **dokonałeś**
niemożliwego.

Św. Franciszek z Asyżu

First collection from last Sunday was \$2,412.
Thank you!

The 2nd collection next Sunday will be dedicated
to Cooperative Mission Sunday.

Thank you to **Third Rosary Group** for
decorating our church with beautiful flowers.
At the same time, we cordially request **Fourth
Rosary Group** to continue this ministry next
week.



Thank you for donation to our church

window renovation: \$50.00 Janina Pabian;
\$50.00 Theresa and George Chamiec; \$50.00
Wiktoria Brajewski; \$100.00 Teresa Stypulkowski;
\$150.00 Teodozja and Stanisław Kopec; \$200.00
Irena and Edward Olechno; \$200.00 Joanna and Zenon
Sobotka; \$200.00 Iwona Rakowicz; \$500.00 Władysława
and Stanisław Jakowczyk; \$140.00 Ewa Kaminska;
\$200.00 Jadwiga Myśliwiec; \$150.00 Krzysztof
Leszczynski; \$100.00 Eleanor DePeano; \$100.00 Jean
Smagala; \$100.00 Stanley and Kristina Sawicki; \$100.00
John Zapolnik; \$50.00 Janina Poniadowska; \$50.00 Jerzy
Idzik; \$50.00 Kazimierz Urbański; \$50.00 Cezary
Murawski; \$60.00 Barbara Anchim; \$100.00 Dorota and
Grzegorz Łodygo. God bless you!



REST IN PEACE

† Stanley Nachilo (100)
To his family and friends, we offer
our prayers and sympathy.



Ofiara z 1-szej kolekty w ostatnią niedzielę wyniosła
\$2,412. Bóg zapłać!

Druga kolekta w następną niedzielę będzie
przeznaczona na misje.

Dziękujemy Trzeciej Róży Różańcowej za ubranie
naszego kościoła w kwiaty. Jednocześnie prosimy
Czwartą Różę Różańcową o tę posługę w następny tydzień.

Dziękujemy za donację na renowację naszych okien kościelnych:

\$50.00 Janina Pabian; \$50.00 Theresa i George Chamiec;
\$50.00 Wiktoria Brajewski; \$100.00 Teresa
Stypulkowski; \$150.00 Teodozja and Stanisław Kopec;
\$200.00 Irena i Edward Olechno; \$200.00 Joanna i
Zenon Sobotka; \$200.00 Iwona Rakowicz; \$500.00
Władysława i Stanisław Jakowczyk; \$140.00 Ewa
Kaminska; \$200.00 Jadwiga Myśliwiec; \$150.00 Krzysztof
Leszczynski; \$100.00 Eleanor DePeano; \$100.00 Jean
Smagala; \$100.00 Stanley i Kristina Sawicki; \$100.00
John Zapolnik; \$50.00 Janina Poniadowska; \$50.00 Jerzy
Idzik; \$50.00 Kazimierz Urbański; \$50.00 Cezary
Murawski; \$60.00 Barbara Anchim; \$100.00 Dorota i
Grzegorz Łodygo. Bóg zapłać!

W ostatnim czasie do wieczności odszedł:

† Stanley Nachilo (100)
Wieczny odpoczynek racz mu dać Panie, a
światłość wiekuista niech mu świeci, niech odpoczywa w
pokoju wiecznym.

Dear Parishioners and Friends of our Parish,

With great joy I would like to inform you that we have completed the first stage of the window renovation in our church. Renovation covered all the upper windows in the church, the windows at the front and back of the church, and all the windows on the tower. The work required the use of several lifts and a specialized crane. I would like to thank Mr. Marek Iwaszkiewicz for coordinating the entire project. The first stage of renovation of church windows cost us \$ 23,500. We have collected \$ 20,600 so far. From the bottom of my heart, I thank all the benefactors! Our church is beautiful and it is our joint cause.

Next project waiting for renewal are the interior windows. This renewal will not require the use of cranes, but the stained-glass windows are heavily damaged, and some protective glass is cracked or broken. We want to carry out the second stage of the project before the feast of St. Michael the Archangel in September. I am asking you, therefore, for further support for our renovation.

Encouraged by the proposal that came from our parishioners, I announce the possibility of patronage for our stained-glass windows (with Saints). The cost of renewing one whole window is around \$ 1,500. If someone would like to cover the cost to renovate a window with a Saint in a special way, individual support for the renovation of this particular window is possible. You can, of course, take patronage over the window as a group or several families. An engraved plate with the names of our patrons will be mounted under each window in the church after the completion of work. More information available in the parish office.

*I wish you all a blessed vacation time.
Your Pastor, Father Norbert M. Siwinski*

Getting to Mass on Vacation Sundays

Now that summer is upon us let us remember our obligation to assist as Mass on all Sundays and Holydays. Sundays, as you know, are days dedicated to the Lord, to our families and to catching up on our rest after a long week of work. Therefore, no matter where we are during the summer months, we should make it one of our priorities to get to Mass on all Sundays. This will also give an example to others as well as to ourselves, that our faith is alive.

Walking Pilgrimage to Czestochowa

August 8-11, 2019

32nd Walking Pilgrimage

from Great Meadows, NJ
to American Czestochowa,

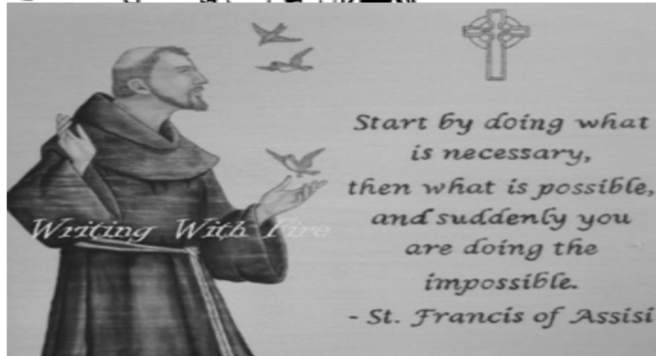
Doylestown, PA

contact: Magda Sciupider
203 257 9245,

Grzegorz Suszek
203 610 9072

<http://>

[www.walkingpilgrimage.us/
English/PilgrimInfo.html](http://www.walkingpilgrimage.us/English/PilgrimInfo.html)



Drodzy Parafianie i Przyjaciele naszej Parafii,

Z wielką radością pragnę poinformować, iż zakończyliśmy pierwszy etap renowacji okien w naszym kościele. Renowacja objęła wszystkie górne okna w kościele, okna z przodu i tyłu kościoła oraz wszystkie okna na wieży. Prace wymagały użycia kilku podnośników oraz specjalistycznego dźwigu. Pragnę podziękować Panu Markowi Iwaszkiewiczowi za koordynację całego projektu. Pierwszy etap renowacji okien kościelnych kosztował nas \$23,500. Zebraliśmy dotychczas \$20,600. Z całego serca dziękuję wszystkim dobrodziejom! Nasz kościół pięknie i jest to nasze wspólne dzieło.

Na odnowienie czekają teraz okna środkowe. Prace nie będą wymagały użycia dźwigów, ale okna witrażowe są mocno zniszczone, a niektóre szyby ochronne popękane lub zbite. Chcemy przeprowadzić drugi etap projektu jeszcze przed Odpustem św. Michała Archanioła. Bardzo proszę zatem o dalsze wsparcie naszej renowacji.

Zachęcony propozycją, jaka wyszła od naszych Parafian, ogłaszam możliwość patronatu nad oknami witrażowymi (ze Świętymi). Koszt odnowienia jednego okna wynosi około \$1,500. Jeśli ktoś pragnąłby w sposób szczególny wyremontować okno z jakimś Świętym, możliwe jest indywidualne wsparcie renowacji tego konkretnego okna. Można oczywiście przejąć patronat nad oknem jako grupa lub kilka rodzin. Pamiątką patronatu będą tabliczki, jakie zamontujemy po zakończeniu prac pod każdym oknem w kościele. Więcej informacji w biurze parafialnym.

*Życzę wszystkim błogosławionego czasu wakacji
Wasz proboszcz, o. Norbert*

Świętowanie dnia Pańskiego w wakacje

Niedziela jest głównym dniem celebracji Eucharystii, ponieważ jest to dzień Zmartwychwstania Pańskiego. Niedziela to także dzień rodziny chrześcijańskiej, dzień radości i odpoczynku po całotygodniowej pracy. W każdą więc niedzielę uczestniczmy we Mszy Św. bez względu na okoliczności, w jakich się znajdziemy. Damy w ten sposób świadectwo temu, że nasza wiara jest żywa.

8-11 sierpnia 2019 - XXXII Piesza Pielgrzymka

z Great Meadows, NJ do Amerykańskiej Czestochowy w Doylestown, PA **Rejestracja 4 sierpnia w Sali pod kościołem od 12 do 2 pm.** Oferujemy zniżkę przy rejestracji. Miejsca w autokarze należy wykupić bezpośrednio w Wisła Express pod numerem 860 229 7796. Ilość miejsc ograniczona. Więcej informacji na

stronie www.pieszapielgrzymka.us a także u organizatorów grupy pielgrzymkowej: **Magda Sciupider 203-257-9245** lub **Grzegorz Suszek 203-610-9072**

Boga należy kochać w konkretnych ludziach, a nie w wyobrażeniach.
- Alicja Lenczewska